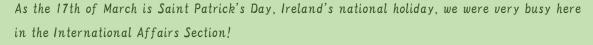
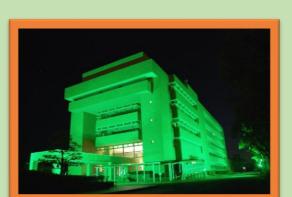




Rachael's March CIR Report:

Saint Patrick's Day 2021





At Fukuroi City Hall, we held a "Greening" event. A "Greening" event is where buildings, monuments and historical landmarks are lit up with green lights to get everyone in the spirit! In Ireland, famous places like Dublin Castle, the Hill of Tara, Trinity College and Belfast City Hall are all lit up in green, Through the "Global Greening Initiative", cities all around the world light up their most famous landmarks to celebrate Saint Patrick's Day, Some of the most famous places that light up green are the Leaning Tower of Pisa in Italy, the Sydney Opera House in Australia, the Cibeles





Fountain in Madrid and the London Eye in England, Every year here in Japan, the Ise Shrine and the Yokohama Marine Tower become green too.

We also held an "Online Ireland Festival in Fukuroi" on Youtube! Amazing musicians and dancers performed traditional Irish songs and dances for a virtual audience. Many of the performers had visited Fukuroi before, and shared some of their favourite memories of performing here. Fuppy seemed to be very popular amongst them! We were also very lucky to receive a video message from the ambassador for Ireland to Japan, Paul Kavanagh. I also got to appear in the video as a sort of MC. I introduced the performers and talked about some of Ireland's points of charm. I also translated some subtitles so that any Irish people watching could understand.



Because there are lots of Irish people and people with Irish roots living all over the world, these kind of events help them to feel connected to home. I feel very proud that Fukuroi City could join in celebrating Ireland's national day.

























レイチェルの CIR レポート:3月 セントパトリックデー2021 年

3月17日はアイルランドのお祝いの日なので、国際課はめっちゃ忙しかったです!



市役所では、「グリーニングイベント」を開催しました。 「グリーニングイベント」は、皆さんが盛り上がるために、建物、モニュメント、歴史的なランドマークを 光で緑色にすることです。アイルランドでは、ダブリン城、タラの丘、トリニティカレッジやベルファスト 市役所のような有名なところは緑色のライトアップが されています。セントパトリックデーを祝うために、 「グローバル・グリーニング・イニチアティブ」で、 世界中の市は有名なランドマークを緑色にライトアッ



プします。有名なグリーンライトアップイベントが行われる場所はイタリアの ピサの斜塔、オーストラリアのシドニーオペラハウス、スペインのシベレス噴水、

イギリスのロンドンアイです。毎年、日本の伊勢神宮や横浜 マリンタワーも緑になります。



Youtubeで「オンライン・アイルランドフェスティバル in ふくろい」も開催しました。素晴らしいミュージシャンとダンサーはバーチャルな観客に伝統的なアイリッシュの歌と踊りを演奏してくれました。多くのパフォーマーは袋井へ来たことがあって、袋井で演奏した思い出をシェアしました。フッピーはパフォーマーたちの中で大人気です!アイルランドのポール・カヴァナ駐日大使からメッセージもいただきました。私もMCとして動画に出てきました。パフォーマーを紹介して、アイルランドの魅力について話しました。見ていたアイルランド人が分かるように、英語の字幕も訳しました。



世界中にアイルランド人やアイルランドのルーツを持つ人々がたくさんいますので、このイベントで彼らが母国とのつながりを感じます。袋井市がアイルランドの記念日を祝うことに参加できたことをとても誇りに思います。



